

SOLIDARITÉ ENFANTS DE BESLAN

Aidons les enfants victimes du terrorisme



Association d'aide aux enfants de Beslan et d'amitié avec le peuple ossète



Retour à Beslan

septembre 2012





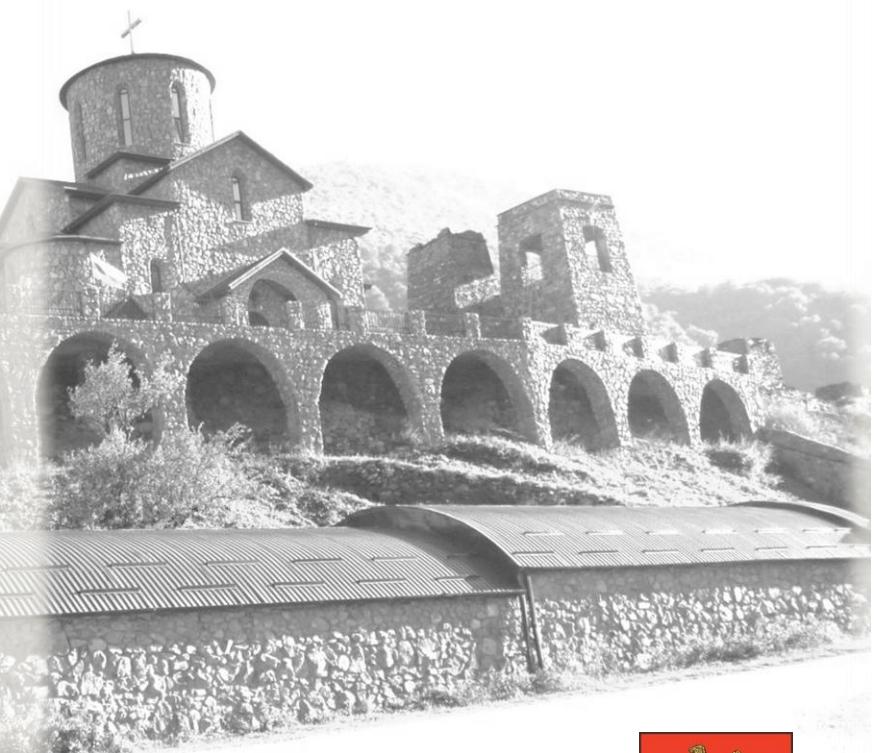
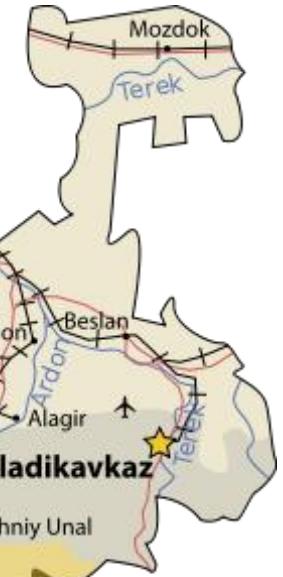
EDITO

Du 1^{er} au 6 septembre l'association « Solidarité Enfants de Beslan » était invitée par les autorités municipales de Beslan afin d'assister à l'inauguration du nouveau mémorial en commémoration du 8^e anniversaire de l'attentat terroriste.

Henri Paul Falavigna et Victoria Faddeeff (Président et vice-présidente de l'association) sont partis en Ossétie du Nord-Alanie afin de représenter la France ainsi que d'autres associations européennes. Ils ont pu ainsi délivrer un message à la fois de soutien aux victimes survivantes et à leurs familles et d'amitié avec le peuple ossète.

Les associations qui se sont trouvées associées à cette cérémonie commémorative sont :

- NAVT (*Network of Association of Victims of Terrorism*), soutenue par la Commission européenne
- Aiutateci a Salvare i Bambini Onlus (association italienne)
- Union Nationale France-Russie-CEI-Etats baltes

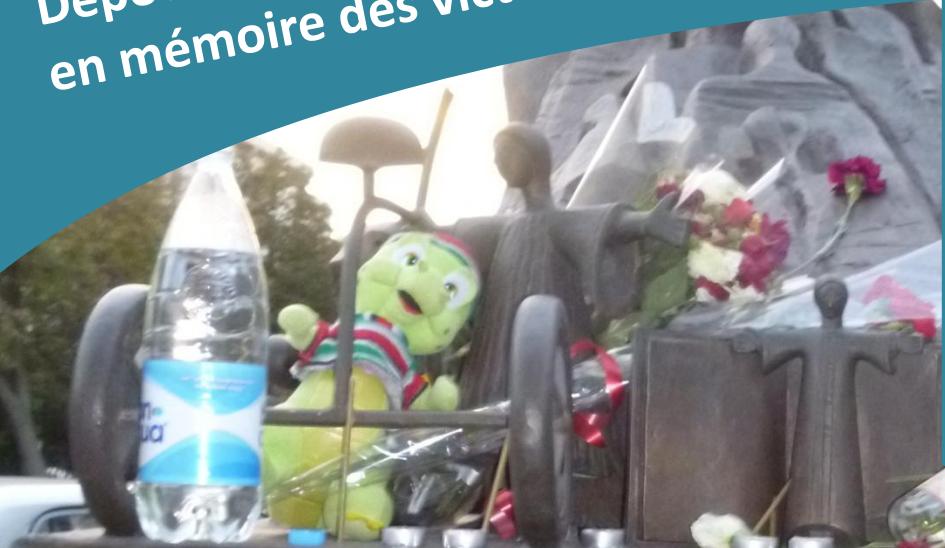




De gauche à droite :
- **Victoria Faddeeff**,
- **Alexandre Totoonov** (représentant plénipotentiaire permanent de la république d'Ossétie du Nord à Moscou),
- **Léopold Grimaud** (conseiller de la république d'Ossétie du Nord auprès de la présidence de la Russie),
- **Henri Paul Falavigna**.



Moscou, arrivée le 1^{er} septembre.
Dépôt de fleurs au monument
en mémoire des victimes, érigé en 2010.



A leur arrivée à Moscou Henri Paul Falavigna et Victoria Faddeeff étaient accueillis par deux représentants officiels de l'Ossétie du Nord-Alanie.

Des bouteilles d'eau étaient déposées sur le monument pour rappeler le martyr des enfants qui restèrent 3 jours sans boire dans une atmosphère étouffante.

В ПАМЯТЬ О ЖЕРТВАХ ТРАГЕДИИ
в Беслане

Северная Осетия. Беслан.

Школа № 1

1-3 сентября 2004 года:

1127 заложников

334 погибших

186 из них - дети

автор З. К. ЧЕРЕТЕЛИ

Reçus à l'espace culturel de Beslan, Henri Paul Falavigna et Victoria Faddeeff ont réuni les enfants ayant effectué un séjour en France pour une distribution de cadeaux.



Beslan
2 septembre,
nous sommes accueillis
par les enfants et leurs familles

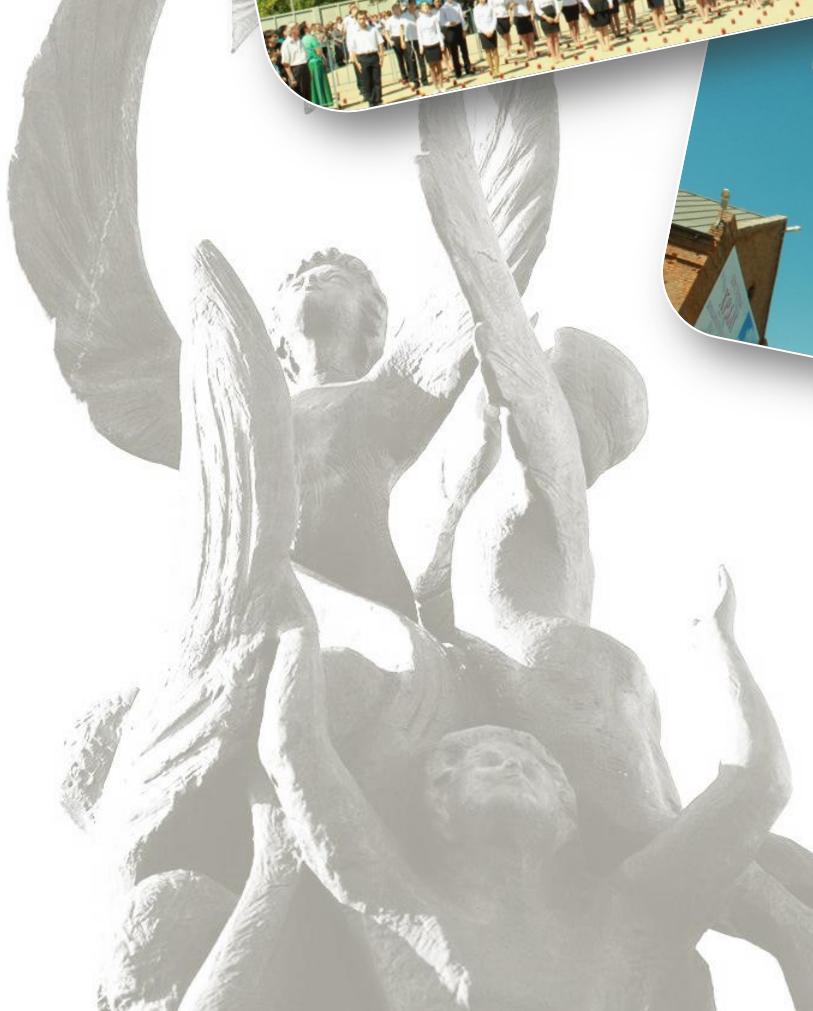




**Le jour de la cérémonie,
plusieurs enfants sont réunis
sur la place avec des ballons
blancs symbolisant les âmes
des défunt.**

**L'émotion est intense
et au moment du lâcher
des ballons des cris déchirent
le silence immaculé.**

**Les « âmes blanches »
montent dans le ciel azur,
au-dessus de l'école n°1.**



**Les soldats tués ne sont pas oubliés.
Nous déposons des œillets
sur le monument qui leur est dédié.**

Dépôt de gerbes sur les monuments de l'Arbre du Chagrin dans la « Cité des Anges » et des soldats des forces anti-terroristes, tués en voulant porter secours aux enfants blessés par les preneurs d'otages.



Les gerbes arboraient des rubans aux couleurs de la France sur lesquels figuraient le nom des associations NAVT et UNFR-CEI-EB.





Témoignages de soutien



Mr. President,
 We have received your email regarding the anniversary of the tragic hostage-taking in Beslan in September 2004, and the inauguration of a new memorial to the victims of this massacre.
 Our Ambassador of Human Rights, François Zimeray, knows that your organization has been responsible for providing support and salvation of the French authorities during these commemorations.
 In this painful time but so important for meditation and solidarity, while you visit the places of this terrible massacre, the French authorities welcome the important work of your association for the victims, especially children.
 I beg you to accept, Sir, the assurance of my highest consideration.
Fabien Penone
 Secretariat of the Elysée

Message from Mr. François Zimeray
Commemoration Ceremony
for the victims of Beslan



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Paris, August 31st., 2012
 Ministry of Foreign Offices
 Department Human Rights
Ambassador of Human Rights

Your Excellency, ladies and Gentlemen

I would like to address you faithfully and thanking all the Organizeurs for this Celebration.
 Eight (8) years ago took place the worst shocking slaughter, one of the events that shocked the huminaty trust.
 344 persons, among them 186 children were savagely assassinated. They only wanted to live, they were fulfilled with hopes. Their calvary and loss are irreparable.
 As far concerning the terrorists cynism, there were no limits, deliberately they choosed a feast-day to commit their crime.
 I would like to recall your attention, as I did already on 2009 in Paris (Trocadero) during the Ceremony Commemoration, the most fundamental message: There are no motifs without any exception to justify that they can take away civil lifes. Most cowardly manners to attain, most flagrant fundamentals against human rights, were strucked by the terrorism aiming innocents.
 The crimes, the terrorism, violations against human rights are condemnable, where ever it comes the motifs that they pretend to defend are dishonoured.
 All gouverments should fight against terrorism. This battle which we fight is on the name of human rights.
 This dramatic event, shows us that today all around the world, there are other children, victims of terrorist. What ever comes from the gouverment, or autonomous groupes should be stopped. To be indifferent in front of the children, suffering, tortured and assassinated all around the world

Allonzier-la-Caille, August 28th., 2012
 Mr. President of North Ossetia
 Mayor Town-Hall of Beslan

Please allow me in solemn and painful circumstances to address to all the survivals and the families of the victims. From the National Union France-Russia CEI Baltics Countries and their associations to renew the sincere compassionality.
 The feeling who do not want to dissociate the conscious of one's right condemnation deterred by the abject degree of terrorism when it concerns aiming the children. Reminding their immediately engagement for dispensing care and help to allow the reception in Paris and Dijon of Ossetians Practicians in vue of complementary formations.
 To reaffirm their wishes that to do everything possible for them to re-organize their lives and to purveyor triumph against death.
 And parents as well children, survivals can continue hoping a peaceful future and solidarity.
 According to them, they are ready to ask help or support, which will be applied from the Ossetian authorities, from whom will be expected a positive direct answer, to contribute once again medical cares, comforts and re-construction between the personal ties.
 Mr. President and Mayor, believe us how much we are affected and take part in the Ceremonial Memory.
 Together united with strenght, we hope with dissuasion never again will re-appear this heinous action.
The President
MARC DRUESNE



Madrid, August 30th., 2012

Already eight(8) years has passed since the attack of the School Nr.1 in Beslan, even today is impossible to forget such tragedy that commotioned all the International Community.
 We, Network Association Victims Terrorism, send you a message of all our tenderness and support to the families and victims of the attack terrorist, we express our solidarity to all who were affected with the terrible tragedy.
Mrs. Maria LOZANO
DIRECTOR OF NETWORK ASSOCIATION VICTIMS TERRORISM

PANIKHIDA



In Paris was held a touching ceremony at the Orthodoxe Church of Three Holy Doctors, on the 1st; September, Honouring the memory of the victims of terrorism in the city of Beslan.

His Excellency, Mr. Alexandre Orlov, Ambassador of the Russian Federation was present during the ceremony. Mr. Stephane Gaudin and Mr. Olivier Decrock, welcomed the members from " Solidarity with the Children of Beslan".
 As well as other persons who sympathize their compassions as witness in memory of deceased Children of Beslan. During the Panikhida, the priests intoned slavonian chants (liturgical chants in honour of the defuncts), followed by women chorus chants, giving generous softness prayers. Taking us solemnly our thoughts and meditations far away towards a Causacian martyr city of Beslan.

At the same time our association were present in the City of Beslan from September 2nd. To September 5th. Our President Mr. Henri Paul Falavigna and his Vice-president Mrs. Victoria Faddeeff, invited by the Ossetian Authorities to honour the memory to victims and assist the Memorial Inauguration of the School Nr. 1 of the City Of Beslan.



Forgée depuis plusieurs années, le partenariat humanitaire s'est transformé en une véritable amitié entre Beslan et notre association, illustrée par cette photo sur laquelle figurent de gauche à droite :

Georgi Adeev

Chef de service à la municipalité de Beslan

Rouslan Daourov

Administrateur principal de la municipalité régionale de la rive droite de Beslan

Henri Paul Falavigna

Président de Solidarité Enfants de Beslan

Mairbek Khubaev

Responsable du district de Beslan

Victoria Faddeeff

Vice-présidente de Solidarité Enfants de Beslan



Solidarité Enfants de Beslan

72 rue de la Justice - 78710 Rosny-sur-Seine - France

Site : www.enfantsdebeslan.fr

Mail : solidarite.beslan@gmail.com

Tél : 06 18 63 35 59

Conception et réalisation : Stéphane Gaudin

Tous droits réservés Solidarité Enfants de Beslan